(GB) Battery exchange
(D) Batteriewechsel
(F) Changement des piles
(NL) Batterijwissel
(E) Cambio de pilas
(I) Cambio delle batterie
(P) Mudança de Pilha
(H) Elemcsere
(CZ) Výměna baterií
(PL) Zestaw bez baterii
(RU) Замена аккумуляторных батарей
(KR) 건전지 교환
(JP) 電池交換

z.
jsou součástí balení.
rka zawiera baterii.
ени в набор включены.
가 제품에 포함되어 있습니다
同梱されています。

teries have to taken out of the toy before charged. Rechargeable
atteries or rechargeable batteries or new and used batteries or
l or equivalent batteries or rechargeable batteries have to be used.
ect polarity. The empty batteries or rechargeable batteries have to
y used batteries in the household garbage, but only give them to

e Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden, bevor sie
hsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen oder
benutzt werden. Es sollten nur Batterien des empfohlenen oder
ien oder die aufladbaren Batterien müssen unter Beachtung der
Spielzeug entfernt werden. Die Anschlusskontakte dürfen nicht
rn geben Sie sie an einer Sammelstelle ab oder entsorgen Sie die

s piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être
a supervision d'un adulte. Différents types de piles ou de piles
eulement les piles recommandées ou leur équivalent ou les piles
être positionnées en respectant la bonne polarité. Les piles vides
les pinces de connections! Ne pas jeter les piles usées dans les
s ou en diposer dans un dépôt d'ordures prévu à cet effet.

erlaadbare batterijen moeten uit het speelgoedverwijderd worden
er toezicht van een volwasseneopgeladen worden. Verschillende
herlaadbare batterijenmogen bij gebruik niet onderling vermengd
dienengebruikt te worden. De batterijen of herlaadbare batterijen
ijen of herlaadbare batterijen moeten uit het speelgoed verwijderd
Kortsluiting vermijden ! Verbruikte batterijen niet in het huisvuil
ciaal afval afgeven.

ser quitados del juguete antes de ser cargados. Losacumuladores
entes tipos de pilas o acumuladoreso pilas o acumuladores nuevos
ilas o acumuladoresdeben ser colocados respetando la polaridad.
la pilao del acumulador no deben ser cortocircuitados. Las pilas o
baterías usadas en la basura domestica, solo deséchelas en las

e devono essere tolte dal giocattolo prima di essereericaricate. Le
adulto. I diversi tipi di pile o batterieericaricabili, nuove e usate, non
ndato o di tipo simile.Le pile e le batterie ricaricabili devono essere
devonoessere tolte dal gioco. I morsetti di una pila o di una batteria
con i rifiuti domestici, ma depositate nei centri di raccolta specifici

ores devem ser retirados do brinquedo antes deserem carregados.
tipos de pilhas ou acumuladoresou pilhas ou acumuladores novos
comendado ou deum tipo similar devem ser utilizados. As pilhas e
umuladoresusados devem ser retirados do brinquedo. Os bornes
jogue as pilhas usadas no lixo doméstico, coloque-as apenas nos

z elemeket csak a játékból való kivétel után töltse újra. Az elemeket
sználjon egy időben új és régi, illetve különböző márkájú elemeket.
eket használjon. Az elemeket a polaritásnak megfelelően helyezze
ükezzen fém felülettel. A használt elemeket ne dobja ki a háztartási
is tárolóban

ie musí být před dobitím z hračky vyjmuty. Dobíjitelné baterie smějí
py dobíjitelných a nedobíjitelných baterií, ani nové a použité baterie.
bo jejich ekvivalenty. Dobíjitelné i nedobíjitelné baterie umisťujte s
uty. Nezkratujte kontaktní svorky! Použité baterie nevyhazujte do
vhodte do kontejneru k tomu určeného.

aniem wyjąć baterie z zabawki. Ładowanie baterii winno odbywać
nowych, zużytych i przeznaczonych do ładowania baterii. Stosować
aterie należy wkładać zgodnie z oznaczeniem polarności. Wyłączyć
elektrostatycznego lub wyładowania baterii.

ыньте перезаряжаемые батареи из игрушки. Аккумуляторные
использовать батареи разных типов, а также старые и новые
орные батареи могут использоваться вместе. Батареи нужно
ти разряженные батареи необходимо извлечь из игрушки.Не
с хозяйственным мусором, а выбрасывайте в специальные

건전지는 충전하지 마세요. 또한, 충전은 아이 혼자하면 위험할 수
사용하시면 제품에 손상을 줄 수 있으니 같은 건전지를 사용하시기
건전지를 분리해충하신 후, 제품에 새 건전지를 넣으실 때 제품에
험하므로 각별히 주의하세요. 다 사용한 건전지나 충전지는 일반
다

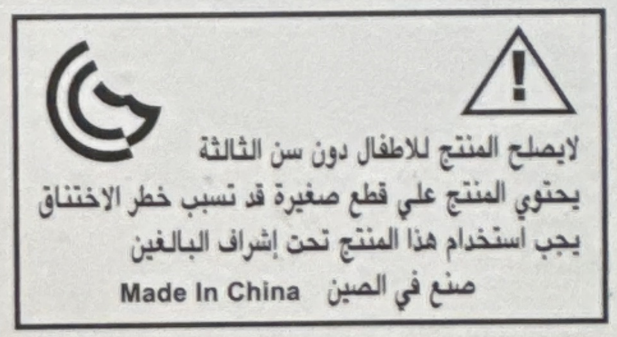
本製品から充電池を取り出してください。 充電池を充電する場合
も、古い電池などを組み合わせて同時に使用しないでください。 推
電池または充電池は、正しい極性で取り付けてください。 残量の
のランプでショートが発生しないようにご注意ください！ 使用済
るいは特殊廃棄物処理所で処分してください。

(GB) All clips, binders, rubber bands, plastic bags and other packing materials are not part of the toy. Please remove them before giving toy to child.
(D) Alle Clips, Bügel, Gummibänder, Plastiktüten und andere Verpackungsmaterialien sind nicht Teil dieses Spielzeugs. Bitte entfernen Sie sie, bevor Sie das Spielzeug einem Kind geben.
(F) Toutes les agraffes, élastiques, rubans, sacs de plastiques et autres matériaux d'emballage ne font pas partie du jouet. Veuillez les retirer avant de donner le jouet à un enfant.
(NL) Alle klemmen, elastiekjes, binddraden, kunststof zakjes en ander verpakkingsmateriaal zijn geen onderdeel van het speelgoed. Deze dienen te worden verwijderd alvorens u het speelgoed aan uw kind geeft.
(E) Todos los enganches, las gomas, las bolsas de plàstico y otros materiales de embalaje no son parte del juguete. Por favor retirelos antes de entregar el juguete al niño.
(I) Tutti i ganci, le strisce di gomma, le buste di plastica e altro materiale d'imballo non sono parte del gioco. Rimuovere tutto ciò prima di dare il giocattolo al bambino.
(P) Todos os ganchos, borrachas, sacos plásticos e outros materiais de embalagem não fazem parte do brinquedo. Retire-os antes de entregar o brinquedo à criança.
(H) A kapcsok, szagalok, gumik és műanyag csomagolóanyagok nem részei a játéknak. Távolítsa el ezeket, mielőtt a játékot gyermek kezébe adja!
(CZ) Všechny spínáky, samovazy, plastické sáčky a další balící materiály nejsou součástí hračky. Dejte je stranou před tím, než hračku předáte dítěti.
(PL) Wszelkie zaciski, opaski, taśmy gumowe, worki plastykowe i inne materiały opakowania nie stanowią części zabawki. Usunąć je przed przekazaniem zabawki dziecku.
(RU) Не позволяйте детям играть с зажимами, резиновыми лентами, пластиковыми пакетами и другим упаковочным материалом. Уберите упаковку перед тем как дадите игрушку ребенку.
(KR) 제품에 포함된 클립, 바인더, 고무줄, 플라스틱 봉지는 장난감이 아니므로 제품에서 완전히 분리하신 후 사용하시기 바랍니다
(JP) クリップ、バインダー、輪ゴム、ビニール袋その他の梱包材は玩具の一部ではありません。 お子様に本製品を渡される前にそれらを外してください。

تبديل البطارية
اللعبة تحتوي على البطاريات
لا ترمي البطارية بعيدا، ولكن التخلص منها كنفايات الكيميائية المنزلية.
تحذير : البطاريات الغير قابلة للشحن لا يتم شحنها. البطاريات القابلة للشحن يجب ازالتها من اللعبه قبل الشحن . البطاريات القابلة للشحن يجب ان تشحن تحت اشراف شخص بالغ .
الانواع المختلفة من البطاريات العادية او البطاريات القابلة للشحن او البطارية الجديدة و المستعملة لا يجب استخدامها معا . يجب استخدام البطاريات الموصي بها او ما يعادلها
البطاريات العادية او البطاريات القابلة للشحن يجب وضعها بالشكل الصحيح ومراعاة القطبية ( + , - ) . البطاريات او البطاريات القابلة للشحن الفارغة يجب ازالتها من اللعبة . ..... لا تلقي البطاريات المستخدمة في القمامة المنزلية . فقط وردهم الي محطات التجميع او تخلص منها في مستودع قمامة متخصص.
جميع التجليد و الاشرطة المطاطية و اللاصقة و الاكياس البلاستيكية و جميع مواد التعبئة و التغليف ليست جزءا من اللعبة الرجاء ازالتها قبل اعطائها للطفل
قد تختلف المحتويات والألوان على ماهو موضح.
برجاء تنظيف اللعبة بقماشة رطبة قبل الاستخدام
العلبة ليست لعبة . ابعدها عن متناول الاطفال
احتفظ بهذه المعلومات لأي المراسلات محتملة في المستقبل.
صنع في الصين

(D) Die Batterien müssen zum Handel - also in die BATT-Boxen - oder zu den Sammelstellen der Kommunen zurückgebracht werden.

is a trademark of
PLAYGO ART & CRAFT MANUFACTORY LIMITED
Copyright ©
Manufactured by PLAYGO TOYS ENTERPRISES LIMITED.
FLAT A, 15/F, BLOCK 1, TAI PING INDUSTRIAL CENTRE,
57 TING KOK ROAD, TAI PO, NEW TERRITORIES, HONG KONG.
TEL: (852) 3443 3000 FAX: (852)2377 1732
E-MAIL: info@playgo.com.hk
www.playgo.com.hk
All rights reserved.
Distributed in the European Union by /
Distribué en Union Européenne par /
In der Europäischen Union distribuiert durch /
In de Europese Gemeenschap gedistribueerd door /
PLAYGO HUNGARY LTD.
1037 Budapest, Csillaghegyi u. 13.



هي علامة تجارية ل
بلاي غو أند كرافت مانيفاكتوري ليميتد
حقوق الطبع والنشر ©
مصنعة من قبل شركات بلاي غو توي.
شقة أ،15/ف،بلوك 1، تاي بينج المركز الصناعي
57 شارع تينغ كوك، تاي بو، الأراضي الجديدة، هونج كونج.
هاتف: (852) 3443 3000
FAX: (852) 2377 1732
E-MAIL: info@playgo.com.hk
www.playgo.com.hk
جميع الحقوق محفوظة.
وزعت في الاتحاد الأوروبي /
PLAYGO HUNGARY LTD.
1037 بودابست، شيلاغيي ي. 13.

(GB) Made in China
(D) Hergestellt in China
(F) Fabriqué en Chine
(NL) Gefabriceerd in China
(E) Fabricado en China
(I) Fabbricato in Cina
(P) Fabricado na China
(H) Gyártó ország: Kína
(CZ) Vyrobeno v Číně
(PL) Wyprodukowano w Chinach
(RU) Сделано в Китае
(KR) 원산지: 중국
(JP) 中国製